

La situación económica e industrial de Italia

"Italia carece de víveres y de materias primas. Hay, además, un hecho cierto, fácil de comprobar. Si en las ciudades las gentes acomodadas pueden, como en todas partes, procurarse a precios más o menos razonables todo lo que es necesario, el pueblo sufre por las dificultades alimenticias, repercutiendo esas dificultades en las mismas trincheras, donde la alimentación no es todo lo nutritiva y abundante como lo exigen los grandes esfuerzos físicos de los soldados.

El trigo es raro, y el arroz, base de la alimentación en los niños, no se encuentra más que en pequeña cantidad. No son sólo los hombres los que sufren. La avena escasea igualmente y los caballos no sacian todos los días el hambre.

Los Estados Unidos, de acuerdo con todos los aliados, pueden y deben intervenir útilmente. El gran almacén alimenticio americano debe ser puesto con amplitud a la disposición de los italianos. Salta a los ojos, una vez más, la falta de solidaridad entre todos los pueblos reunidos contra un enemigo común. Si hubiera, en los momentos actuales, un "stok" común y una repartición equitativa, los recursos de las diferentes Po-

tencias de la Entente debían de ser los mismos.

No puede exigirse bienestar en los difíciles tiempos que atravesamos. Lo que reclamamos no es igualdad de beneficios, sino de privaciones. Que en América, en Inglaterra, en Francia y en Italia las restricciones sean las mismas y alcancen a las mismas materias para nivelar los sufrimientos. Cuanto mayor es la amistad entre los aliados, mayores deben ser las concesiones y la generosidad. Todo debe tender al establecimiento de la fraternidad más completa entre pueblos que vierten su sangre por la misma causa.

Lo que sucede en las cuestiones alimenticias ocurre igualmente en el dominio industrial. Durante mucho tiempo Italia no ha sido tratada por América en iguales condiciones que Francia e Inglaterra. La ayuda que los Estados Unidos han prestado a Italia ha sido muy inferior a la prestada a esas otras naciones. Yo he revelado esa injusticia antes de que los sucesos de octubre hubiesen demostrado la importancia primordial del frente austríaco. Hoy se han dado cuenta—demasiado tarde, desgraciadamente—de que había allí una

posición vital. Los Estados Unidos se han decidido a considerar a los austriacos como a sus enemigos. Los resultados de esta nueva actitud no se han hecho todavía sentir suficientemente. Ignoro las convenciones establecidas y el socorro teórico que han prometido; pero, prácticamente, queda todo por hacer. Cañones, municiones, aviones, hidroaviones, no llegan con la suficiente rapidez al frente del Adriático ni al frente del Piave. El carbón escasea extraordinariamente. A pesar de la reducción del número de trenes en todo el Reino, algunas fábricas trabajan con combustible reducido. Italia atraviesa por una situación seria que conviene remediar sin demora. No lanzo el grito de alarma por el placer de so-

liviantar la opinión. Digo la verdad tal como se presenta, con toda su evidencia. La moral de la retaguardia y de las tropas combatientes depende al mismo tiempo que de su nutrición espiritual, de su nutrición física; el Ejército necesita, además, apoyar su confianza sobre la organización industrial del país y sobre el concurso material que puede esperar del extranjero. Ha llegado el momento de obrar, apoyando la resistencia de los italianos con resoluciones precisas, amplias e inmediatas."

(De "L'Homme Libre.")

Si usted toma las *PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO* por la noche, la mañana siguiente será mucho más agradable para usted. Curan biliosidad, estreñimiento y otras enfermedades similares.

Cables que no han llegado a Costa Rica

(De "La Estrella de Panamá")

El Gobierno sienta las más estrictas reglas

París, marzo 25.—Servicio de la Prensa Asociada.—Se ha lanzado una nota que dice: "La posibilidad de la ofensiva enemiga ha inducido al Gobierno a sentar reglas estrictas con las cuales debe conformarse la

prensa, durante este período, especialmente al comienzo.

Primero: los artículos de los eventos que pueden ser publicados son los boletines del Cuartel General, y los artículos de corresponsales acreditados por el Cuartel General, despachos que deben ser visados por el Ministro de Guerra.

Segundo: los artículos que

Pasa a la 4ª página



La economía enseña el arte de aprovecharse de los recursos materiales. Mirad las famosas cataratas del Niagara. Mientras que en tiempos pasados sus inmensas fuerzas se perdían por ignorancia, el hombre moderno ha sabido valerse de ellas, convirtiéndolas en fuerza motriz eléctrica, lo que indudablemente significa una enorme economía. Otra economía no menos valiosa estriba en el uso de las famosas Tabletas Bayer de Aspirina en virtud de sus fuerzas curativas y analgésicas, reconocidas en todo el mundo moderno. Imagínese todo cuanto las ciencias química y médica han ideado, concentrándose en una tableta de maravillosa eficacia para mitigar dolores y para restablecer el organismo atacado por enfermedades. ¡Una economía ciertamente valiosa! Pero también para el bolsillo de cada individuo son una verdadera economía, porque cada Tableta que lleva la Cruz Bayer vale su dinero. Como las imitaciones no ofrecen garantía, el comprarlas constituiría una verdadera prodigalidad.



ADVERTENCIA IMPORTANTE

Las noticias y artículos concernientes a la guerra europea que se publican en este periódico han sido reproducidas de periódicos de las naciones aliadas en los que se han publicado antes, previa la censura existente en aquellos países.

MENSAJE

dirigido por el Presidente de la República de Guatemala a la Asamblea Nacional Legislativa en las sesiones ordinarias de 1918

(Continúa)

Todos los militares del país, ya personalmente o por medio del telégrafo, me ofrecieron sus servicios a raíz de aquel acontecimiento que tanto deploramos; enviaron su contingente para los damnificados y se constituyeron en celosos guardianes de la paz, de la tranquilidad y del orden públicos.

Se halla, pues, el ejército perfectamente organizado y listo para cualquiera emergencia.

La Mayoría General a cuyo cargo está la organización de las milicias tanto de infantería como de artillería y caballería, terminó ya su trabajo con los datos del presente año.

Los daños materiales causados por los terremotos en los edificios militares, fueron de mucha consideración, pero no hubo que lamentar pérdidas de vidas, sino fué en el terremoto del 24 de enero que originó la muerte, por excesivo descuido, de 9 plazas, del 3er. Cuerpo de

Artillería y 1 de la Guardia de la Penitenciaría Central.

La salud y la alimentación de las tropas fué objeto de singular cuidado por lo cual no hubo enfermedades epidémico-contagiosas, salvo algunos casos de tifoidea, tifus exantemático y disentería, de las que se pudo evitar el contagio por el aislamiento y la estricta desinfección.

La mortalidad en el Hospital Militar alcanzó un promedio de 7.36 o/o, cifra reducida si se tiene en cuenta que los enfermos asistidos durante el año fueron 4,658.

* * *

Por lo que hace a los ramos de la Hacienda y el Crédito

El sentido común indica que un sistema empachado le hará á usted estar enfermo. Conserve la salud usando las **PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO**. Pequeñas píldoras, pequeñas dosis. Eficaces.

Público, pláceme informaros que a pesar de cuantos conflictos han surgido para oponerse al desarrollo económico y financiero del país, pudieron cubrirse puntualmente los gastos de la Administración y anticipadamente los intereses de la Deuda Externa cuya anualidad de 1º de julio de 1917 a 30 de junio de 1918 se pagó el 2 de mayo del primero de los años referidos lo cual ha cimentado el buen nombre de Guatemala, sosteniendo a la vez, una cotización favorable en los respectivos Bonos.

El producto de las rentas nacionales ascendió a..... \$ 135,471,585.35 y como la Honorable Asamblea Legislativa hubo de calcularlas en \$ 73,900,000 resultó una diferencia de \$ 61,571,585.35. Con relación al año precedente se obtuvo un aumento de \$ 536,464.01 no obstante que el cambio de nuestra moneda sobre el oro fué calculado por la Aduana al 39.71 x 1 contra el 40.50 x 1 en que promedió en 1916.

Las atenciones del servicio público exigieron la erogación de \$ 131,413,218.65 en que se incluyen \$ 284,750.60 oro americano importe de 41,342 quintales de harina para distribuirse, ya elaborada, a precios reducidos, entre la gente pobre, como se ha hecho en anteriores años.

La Tesorería Nacional ha continuado retirando de la circulación los billetes del extinguido Comité Bancario: en el transcurso del año retiró... \$ 2,081,184 que con \$ 1,040,000 recogidos en 1916 suman... \$ 3,121,184.

LAS FAENAS DOMESTICAS



Existen infinidad de amas de casa que se encuentran de día en día incapacitadas para atender a sus quehaceres, logrando sólo realizarlo a pura fuerza de voluntad y tenacidad. En muchos casos la pobre víctima ignora lo que le pasa. Bien sufre en silencio o se lamenta de su malestar, pero de un modo u otro prevalece en ella la idea que todo eso es inevitable en la vida de una ama de casa.

Las Píldoras de Foster para los riñones han hecho la vida mas llevadera y feliz a miles de mujeres achacosas, quienes han tenido que reconocer en este remedio cualidades inmejorables para el alivio y curación del dolor dorsal, desórdenes de la orina, abatimiento, melancolía, abrumantes dolores de la cintura y caderas, jaquecas, desvanecimientos, hinchazón de piés y pantorrillas y tantos otros achaques originarios de debilidad de los riñones.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES,

Lomos, espalda y cintura, Hallan en ellas su cura.

De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite.

FOSTER-McCLELLAN CO.
(2) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

La Casa Nacional de Moneda acuñó 1,200,000 piezas de cobre de 25 centavos y.... 2,468,000 de 12½ centavos. El valor que representan de \$ 608,500 disminuido en... \$ 3,500 que aun se guardaban en las cajas del cuño el 31 de diciembre, fué entregado a la Tesorería Nacional para la circulación de las referidas monedas y no obstante lo dispendioso que es su manufactura, ello no ha causado pérdidas al Erario y ha sido en cambio un gran auxilio en las transacciones del comercio al por menor, principalmente cuando han escaseado los billetes de valor mínimo.

La Comisión Financiera de nuestro país sostuvo activa correspondencia con el Consejo Ejecutivo de Washington, para llevar a debido efecto las conclusiones acordadas por la Conferencia de Legislación Uniforme reunida en Buenos Aires en 1916, conclusiones que positivamente han seguido facilitando y haciendo más estrechas las relaciones comerciales entre los países de América, lo que es de singular importancia en estos tiempos en que se han di-

Cuando vaya a una botica a conseguir una botella de PAINKILLER para calambres y cólicos, examínela y cerciórese de que consigue el legítimo. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

Madres nerviosas y cansadas

Debian sacar partido de los casos de estas dos mujeres.

Buffalo, N.Y.—“Soy la madre de cuatro niños y durante más de tres años estuve sufriendo de enfermedades femeninas, dolores en la espalda y costado y debilidad general. Aunque fui atendida profesionalmente, mis males no cesaban. Como último recurso decidí probar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham que había visto anunciado en los periódicos y en dos semanas de tomar este remedio noté gran mejoría. Continué tomando la citada medicina y estoy bien, no tengo dolores y puedo hacer todo el trabajo de la casa.”—Sra. B. B. ZIELINSKA, 202 Weiss St., Buffalo, N.Y.

Portland, Ind.—“Tenía desviación y sufría tanto que a veces no podía permanecer de pie. Además estaba muy extenuada, no podía hacer el trabajo doméstico, estaba nerviosa y ni aun podía acostarme por las noches. Un doctor me ordenó ciertos tratamientos, pero no obtuve alivio. Mi tía me recomendó el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, lo tomé y ahora estoy muy fuerte y puedo trabajar. Todo lo debo al Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.”—Sra. JOSEPHINE KIMBLE, 535 W. Race St., Portland, Ind.

Toda mujer enferma debía probar

EL COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS. E. U. de A.

facultado las transacciones con los demás del Mundo.

Con el objeto de reducir en lo posible el costo de los sacos para exportar algunos de nuestros productos y con el objeto también de estimular la industria nacional de la zapatería, se dispuso que los sacos de man-

ta gruesa paguen solamente 2 centavos por cada quilo que se importe y que desde el 1º de junio cada quintal métrico de suela que se exporte pague \$ 2 oro.

Continuara

LA UNIDAD DE MANDO

(De "The New York Times")

(Concluye)

"Ninguna de esas naciones sería capaz de subordinar sus especiales intereses al interés común, si fuese llamada a encargarse de la jefatura suprema.

"Los Estados Unidos son la única nación capaz de hacerlo, por no tener en la guerra intereses especiales. Nadie puede ni sospechar siquiera que abrigamos ambiciones políticas o territoriales en esta guerra.

"Además, los Estados Unidos son los financieros de la guerra, y están pagando las cuentas. Las demás naciones dependen de su misericordia. No pueden ganar la guerra sin la alianza de los Estados Unidos. Ha de llegar el día en que se convenzan de que no pueden ganar sin que los Estados Unidos tomen la direc-

ción suprema, disponiendo todo el plan para llevar adelante la guerra.

"Y será el gobierno de los Estados Unidos y un estado mayor norteamericano quienes determinen la disposición de las tropas y de todos los ejércitos de las naciones aliadas.

"Esto podrá parecer hoy increíble, pero sucederá seguramente, por ser la única manera de lograr la unidad de acción, esencial para la victoria.

"Todos los desastrosos que mencionó Lloyd George hubieran podido ser evitados si hubiese existido una verdadera cabeza dirigiéndolo todo.

"Jamás debió haber permitido a Italia ir a combatir a territorio austriaco, sobrepasando tanto su verdadera capacidad, con resultados tan

MALARIA:

Se ha dicho autorizadamente que la Malaria es propagada por mosquitos, y que es responsable por mayor número de muertes que todas las demás enfermedades combinadas.

Todos los médicos que han tenido la oportunidad de estudiar y tratar pacientes de fiebre malaria, ya deben de haber notado que en la mayoría de los casos no es posible evitar los paroxismos; aunque les sea posible, con la ayuda de la Quinina y las sales de ésta derivadas, retardar la vuelta de los paroxismos—nunca pueden eliminar la infección completamente.

Sin embargo, en 1910 surgió en el mercado un artículo para el uso de los médicos, llamado

PAM-ALA, el que ha sido usado con entero éxito por clínicos prominentes de la mayor parte del mundo, según estamos informados, para el tratamiento de esta enfermedad.

Se recomienda el PAM-ALA por no contener Quinina ni Arsénico, y por tanto no producir los efectos que se verifican sobre el sistema nervioso y el corazón, después de haber administrado la Quinina.

Este periódico está interesado en obtener información fidedigna de aquellos de sus lectores que hayan usado el PAM-ALA, para saber si son exactos los resultados que se reclama para este medicamento. Puede obtenerlo en cualquier Farmacia, según estamos informados.

desastrosos para ella y para todos nosotros. Hubieran debido detenerla o ayudarla lo bastante para que pudiese consolidar sus éxitos en beneficio de todos nosotros, haciendo a un lado las suspicacias de Londres y de París, según las cuales Italia buscaba exclusivamente conquistas territoriales para sí.

"Washington hubiera podido determinar todo esto mucho mejor que Londres, París o Roma. Sin embargo, hasta hoy Washington no desempeñó ningún papel directivo y sí

solamente, y en grande escala, el papel de prestamista, aceptando las miras de los diferentes grupos de aliados.

"No debemos sentir tímidamente alguna a este respecto, únicamente por haber entrado a la guerra dos años y medio después de los otros aliados.

"Hemos entrado porque los otros fracasaron; ahora ellos admiten este fracaso y necesitan no sólo nuestra ayuda, sino también nuestra dirección absoluta y desinteresada.

"Ninguno de ellos debe temerlos. Nosotros somos partidarios, en absoluto, de la restauración de Alsacia-Lorena, Servia y todos los demás territorios que deban devolverse. En la mayoría de los casos simpatizamos con los intereses especiales de cada uno de los aliados, pero podremos atender a ellos más tarde, sin obstruir, de momento, el éxito del trabajo principal que nos hemos impuesto: vencer a Alemania.

"Como miembro del Congreso norteamericano, creo tener derecho a decir todo esto en pleno Congreso. Creo que llegó la hora de hablar claro y moldear la opinión pública, poniendo la fuerza de tal opinión al servicio del gobierno.

"No creo que el Presidente Wilson se resintiese por tal declaración, pues ya llegó el momento para los Estados Unidos de asumir el papel directivo en la guerra. El propio presidente cree, sin duda alguna, que es llegada la hora de obrar así, y con gusto recibiría tal afirmación de parte de los representantes del país entero, probando con ello que el país está a su lado.

"No dudo que el gabinete lo desea también. El secretario del tesoro ha tenido ocasión de convencerse plenamente de la falta de unidad existente entre los aliados, los cuales se precipitan a recibir nuestros empréstitos sin mostrar siquiera la sombra de un plan inteligente por lo que respecta al uso a que se destinará el dinero tomado para llevar a cabo, de una manera unida, la guerra".

DOCTOR ESPECIALISTA

AMPARADOR DEL SEXO FEMENINO

Dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento y las dolencias femeninas.



(Para las niñas q. comienzan a entrar en el estado de mujer)



(Para las jóvenes débiles, nerviosas o demacradas.)

Millares de señoras y señoritas de los Estados Unidos y del extranjero, pueden decir que deben la buena salud y felicidad que disfrutan al uso oportuno de la espléndida medicina del Dr. J. H. Dye, especialista eminente en la obstetricia y las dolencias femeninas.

Valiosos certificados de encomio de prominentes Médicos y Parteras que prescriben y administran a sus enfermas tan famosa medicina.

El Dr. H. R. Koen de la Facultad de Medicina de París, de Port-au-Prince, Rep. de Haití, CERTIFICA: "He prescrito a mis enfermas el **Compuesto Mitchell** habiendo obtenido admirables resultados en los siguientes casos: Para calmar los dolores frecuentes durante el embarazo y el parto, flores blancas, menstruación dolorosa y como tónico reconstituyente. Lo recomiendo a las señoras y señoritas q. sufren de iguales dolencias."

El Dr. L. Gullette de la Facultad de Medicina de Buffalo, N. Y., E. U. de A., CERTIFICA: "Me complace en atestiguar al **Compuesto Mitchell** del Dr. J. H. Dye, que prescribo y administro a mis enfermas para aliviar los dolores del parto y corregir las irregularidades mensuales, me ha prestado los mejores servicios. Lo recomiendo a las señoras y a las jóvenes que padecen de iguales dolencias."

La distinguida Sra. Concepción D. Benavides (Partera Profesional) de Juno, Texas, E. U. de A., CERTIFICA: "He probado el **Compuesto Mitchell** en una de mis enfermas próxima a dar a luz y surtió tan maravilloso efecto, que en menos de 15 minutos, la enferma quedó fuera de todo peligro dando a luz un hermoso niño. Como Partera que soy no dejaré de aconsejarlo a todas las personas de mi SEXO."

La respetable Sra. Vva. C. Palson, (Partera) con Diploma de la Policlínica Penn., de Port-au-Prince, Rep. de Haití, CERTIFICA: "He obtenido admirable éxito con el **Compuesto Mitchell**, tanto para hacer desaparecer el malestar del embarazo, como para facilitar el parto y dar leche en abundancia a la madre. Lo recomiendo a las Sras. encinta y a las jóvenes q. sufren de menstruación difícil."

La Sra. Leonida Ruffnot A, (Matrona) de Temuco, Rep. de Chile, dice: "Mago presente que el **Compuesto Mitchell** del Dr. J. H. Dye que he recetado a mis enfermas, ha dado muy buenos resultados por lo que continuamente lo estaré usando y recomendando a mis pacientes."

NOTA: Si estas son sus cualidades esenciales, ¿por qué no queda Ud. convencida como otras señoras y señoritas que han sentido sus beneficios, si Ud. también puede hacerlo como las demás? Además, es un remedio que tiene la propiedad de prevenir las enfermedades del seno, antes que ellas puedan desarrollarse, combatiéndolas victoriosamente. Las señoras no deben olvidar que el **Compuesto Mitchell**, es un remedio inofensivo que propicia el feliz advenimiento del ser que aspiran las madres. No solamente contribuye al rápido y absoluto restablecimiento después del parto, sino que proporciona a la madre ponerla en condiciones de amamentar su niño ofreciéndole abundante alimento de su pecho. Comience cuanto antes la primera prueba y observe los resultados. Es de substancias vegetales y absolutamente inofensivas. Pídalo en las Boticas y Droguerías e Instalista en que el Sr. Boticario le dé el **Compuesto Mitchell**. DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE, Buffalo, N. Y., E. U. de A.

Personas Anémicas

necesitan la *Emulsión de Scott*, que más que un medicamento es un poderoso alimento concentrado, productivo de sangre, fuerzas y buenos colores.



Marca de la Emulsión legítima.

Pídase siempre Emulsión de Scott

417

DOMINE Esa TOS



que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa.

La tos indica algún punto débil. Ponga Ud. atención a esta alarma. Puede Ud. estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le da una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN
Para TOS y CATARROS
ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York

Viene de la 1.ª página

comentan los eventos deben ser escritos de tal manera que no contengan nada en contradicción a los boletines oficiales y sus deducciones no deben demostrar exageración, ni deben tener comentarios que puedan dar información alguna al enemigo. La publicación de noticias y artículos no autorizados, serán castigados severamente."

En toda época del año el **PAINKILLER** es imprescindible. Sanará las heridas, tronchaduras y contusiones. Tomado, cura cólicos y diarreas. Refuse todo sustituto. No hay más **PAINKILLER** que el de **PERRY & DAVIS**.

Para reemplazar las pérdidas

Londres, marzo 27 — *The Daily Mail* al discutir los medios para reemplazar las pérdidas de hombres sugiere que probablemente será ahora necesario acortar el período de alistamiento de los reclutas y enviar al frente clases más jóvenes de las enviadas hasta ahora.

Agrega el mismo periódico que todos los súbditos rusos en Inglaterra de buenas condiciones físicas, han sido llamados al servicio, habiendo cancelado las autoridades la orden reciente por la cual se suspende temporalmente la llamada de estos hombres.

The Daily Telegraph dice que la cuestión de extender el servicio militar en Irlanda debe ser reconsiderada por los que comprenden lo magnífico que ha sido la contribución de los regimientos irlandeses durante los éxitos pasados obtenidos en esta guerra, y lo importante que es desde cual-

Cuando usted visite a un médico, de las diez veces nueve le secretará un laxante. Es siempre sano y salvo tener el vientre libre. Procúrelo con las *Píldoras Davis para el Hígado*. Eficaces y agradables.

FERROVIM
(MARCA DE FABRICA)
TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES



Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que **"FERROVIM"**

Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla.

FERROVIM & CINCHONA

Para quienes necesitan tonificarse. Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general.
DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS NUEVA YORK

quier punto de vista, la participación más completa de masculinidad de Irlanda, en la salvación de Europa. Agrega que en esta hora los irlandeses serán conscientes de que es de esto y de nada menos de lo que se mantienen apartados tantos de ellos.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

CONSTIPACION
BILIOSIDAD

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

DOLORES DE CABEZA
PALIDEZ

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

INDIGESTIONES
DISPEPSIA

PURO, SEGURO E INOFENSIVO
PARA EL USO DEL HOGAR

DAVIS & LAWRENCE CIA. QUIMICOS MANUFACTUREROS
NUEVA YORK, N. Y.

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGÓN y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio.
En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

Imprenta "El Pueblo"—Calle 2.ª—Sur.

Las últimas
CAPAS DE HULE—PARAGUAS Y
MANTEADOS PARA CARRETAS
SE VENDEN BARATOS EN ESTE MES
— en el Almacén de —
W. STEINVORTH Hno.